

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
M. Pierre L. Ramsay  
13, chemin du Village  
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
G0P 1A1  
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2070198**  
Demande d'analyse : NA  
Date du rapport: 2018-07-23  
Projet client : Eau de lac  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	3522808		
Identification client :	NA	Chlore résiduel libre :	NA
Nature :	Eau de baignade	Chlore résiduel total :	NA
Nom du préleveur :	Pierre Ramsay	Chloramine :	NA
Date de prélèvement:	2018-07-18	Résultat pH :	6.9
Date de réception:	2018-07-19		
Lieu du prélèvement :	86 rue de l'Anse Saint-Martyrs-Canadien		
Info. supplémentaires :	NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-07-19	QC
Escherichia Coli			1	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon :  
Température à la réception : 6.7°C  
Température mesurée par le client : 22.0°C

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité   = Hors critères  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.**

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 6

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
M. Pierre L. Ramsay  
13, chemin du Village  
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
G0P 1A1  
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2070198**  
Demande d'analyse : NA  
Date du rapport: 2018-07-23  
Projet client : Eau de lac  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3522810  
Identification client : NA  
Nature : Eau de baignade  
Nom du préleveur : Pierre L Ramsay  
Date de prélèvement: 2018-07-18  
Date de réception: 2018-07-19  
Lieu du prélèvement : 7 rue Paradis  
Info. supplémentaires : NA

Chlore résiduel libre : NA  
Chlore résiduel total : NA  
Chloramine : NA  
Résultat pH : NA

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-07-19	QC
Escherichia Coli			2	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon  
Température à la réception : 6.7°C  
Température mesurée par le client : 23.0°C  
pH: 9.8

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité ■ = Hors critères  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.**

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

**CONFIDENTIEL**

Page 2 de 6

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
M. Pierre L. Ramsay  
13, chemin du Village  
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
G0P 1A1  
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2070198**  
Demande d'analyse : NA  
Date du rapport: 2018-07-23  
Projet client : Eau de lac  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	3522811	
Identification client :	Eau du lac	Chlore résiduel libre : NA
Nature :	Eau de baignade	Chlore résiduel total : NA
Nom du préleveur :	Pierre L. Ramsay	Chloramine : NA
Date de prélèvement:	2018-07-18	Résultat pH : NA
Date de réception:	2018-07-19	
Lieu du prélèvement :	42, ch. Gosford Sud	
Info. supplémentaires :	St-Martyrs	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-07-19	QC
Escherichia Coli			2	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon :  
Température à la réception : 6.7°C  
Température mesurée par le client : 23.0°C  
Bouteille reçue trop pleine, ce qui empêche une dispersion uniforme des bactéries lors de l'analyse.

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité ■ = Hors critères  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.**

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

**CONFIDENTIEL**

Page 3 de 6

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
M. Pierre L. Ramsay  
13, chemin du Village  
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
G0P 1A1  
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2070198**  
Demande d'analyse : NA  
Date du rapport: 2018-07-23  
Projet client : Eau de lac  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	3522814		
Identification client :	NA		Chlore résiduel libre : NA
Nature :	Eau de baignade		Chlore résiduel total : NA
Nom du préleveur :	Pierre Ramsay		Chloramine : NA
Date de prélèvement:	2018-07-18		Résultat pH : 6.6
Date de réception:	2018-07-19		
Lieu du prélèvement :	86 ch du lac Nicolet, Saints-Martyrs-Ca		
Info. supplémentaires :	NA		

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-07-19	QC
Escherichia Coli			20	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon :  
Température à la réception : 6.7°C  
Température mesurée par le client : 23.0°C

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité ■ = Hors critères  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.**

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

**CONFIDENTIEL**

Page 4 de 6

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
M. Pierre L. Ramsay  
13, chemin du Village  
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
G0P 1A1  
Tél.: (819) 344-5171

Certificat : **2070198**  
Demande d'analyse : NA  
Date du rapport: 2018-07-23  
Projet client : Eau de lac  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 3522817  
Identification client : NA  
Nature : Eau de baignade  
Nom du préleveur : Pierre Ramsay  
Date de prélèvement: 2018-07-18  
Date de réception: 2018-07-19  
Lieu du prélèvement : 157 ch du Lac Nicolet, Saints-Martyrs Canadiens  
Info. supplémentaires : NA

Chlore résiduel libre : NA  
Chlore résiduel total : NA  
Chloramine : NA  
Résultat pH : 6.7

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-07-19	QC
Escherichia Coli			3	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon  
Température à la réception : 6.7°C  
Température mesurée par le client : 22.0°C

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité   = Hors critères  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.**

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

**CONFIDENTIEL**

Page 5 de 6

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
 M. Pierre L. Ramsay  
 13, chemin du Village  
 Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
 G0P 1A1  
**Tél.:** (819) 344-5171

Certificat : **2070198**  
 Demande d'analyse : NA  
 Date du rapport: 2018-07-23  
 Projet client : Eau de lac  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX :	3522820	
Identification client :	Eau du lac Nicolet	Chlore résiduel libre : NA
Nature :	Eau de baignade	Chlore résiduel total : NA
Nom du préleveur :	Pierre Ramsay	Chloramine : NA
Date de prélèvement:	2018-07-18	Résultat pH : 6.5
Date de réception:	2018-07-19	
Lieu du prélèvement :	197 ch Dupuis Sts-Martyrs Canadiens	
Info. supplémentaires :	NA	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Dénombrement d'Escherichia coli	Oui	MBIO03/ILME40			2018-07-19	QC
Escherichia Coli			6	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon :  
 Température à la réception : 6.7°C  
 Température mesurée par le client : 22.0°C

Commentaires du certificat :

Approuvé par :   
 Jennifer Gagné, B. Sc.  
 Microbiologiste, Site de Québec

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC - NA : Non-Applicable - TNI : Trop nombreux pour être identifiés - TNC : Trop nombreux pour être comptés - PNA : Paramètre non accrédité ■ = Hors critères  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe / Méthode interne : CHM ou MBIO (méthodes QC) ; ILCE ou ILME (méthodes LG)

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire. Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.**

Tous les résultats d'analyse provenant de matrice solide sont calculés sur une base sèche, à moins d'avis contraires.

**CONFIDENTIEL**

Page 6 de 6